



**El Sr. Pescado está de regreso  
este fin de año, con los mejores deseos.**

Este fin de año, el Sr. Pescado regresa para promover el consumo y la venta de las especies de pescado mexicano, especialmente la Sardina que es rica en calcio y la nutritiva Tilapia, deliciosa y baja en grasas. Las principales cadenas restauranteras y tiendas de autoservicio participarán para apoyar el consumo de pescado nacional. Únete a COMEPESCA y disfruta de los beneficios que está obteniendo la industria pesquera y acuícola de México con esta exitosa campaña.

“Ponte vivo, come pescados y mariscos mexicanos”.

Infórmate al (55) 5524 9083  
Beatriz García Nicolat  
[www.comepesca.com.mx](http://www.comepesca.com.mx)



# Contenido

Seafood Today Octubre / Noviembre 2006 October / November 2006

Editorial	3
<b>Markets / Mercados</b>	
Reporte del mercado de camarón	
Reporte del mercado de la dorada y la lubina	36
<b>Tabletalk / Sobremesa</b>	40

## permanent sections / secciones fijas



### process and packaging / procesos y empaques

#### Four Keys to Efficient Food Wrapping

4 claves para lograr un empaquetado exitoso

Pág. 4 ▶



### fish and health / pescado y salud

#### Avoid diseases, eat fish (2nd. part)

Prevenga enfermedades, coma pescado (2da. parte)

Pág. 6 ▶



### catch of the day / pesca del día

#### Tilapia as a Global Commodity: A Potential Role for Mexico?

La tilapia como mercancía global: ¿un papel potencial para México?

Pág. 9 ▶



### supermarket / autoservicio

#### The Five Things You Need to Know About Fish

5 cosas que debes saber sobre el pescado

Pág. 12 ▶



### food service / proveedores

#### Enrich your Menu with Fish

Enriquezca su menú con pescado

Pág. 16 ▶



### business and seafood / Negocios de pescados y mariscos

#### Specialized Software for Restaurants

Software especializado para restaurantes

Pág. 20 ▶



### article / reportaje

#### Marca Colectiva "Crianza del Mar"

Pág. 24 ▶



### advertorial / publireportaje

#### Vuelve el Señor Pescado

Pág. 28 ▶

## seafood shows / reseñas



### Expomytilus 2006

Pág. 32 ▶

# Seafood

TODAY

Vol. 4 No. 2 Octubre / Noviembre 2006

## DIRECTORIO

DIRECTOR / EDITOR  
Salvador Meza García

smeza0@panoramaacuicola.com

ASISTENTE EDITORIAL / PRODUCCIÓN

Luis Rodrigo Fernández Valle  
edicion@panoramaacuicola.com

DISEÑO EDITORIAL

Francisco Javier Cibrian García  
Perla Neri Orozco

COLABORADORES EN DISEÑO

Miriam Torres Vargas  
Ricardo Álvarez Sainz

COLABORADORES EDITORIALES

Patrizia Loru

COORDINADORA DE VENTAS

Ana Jiménez Ruiz  
publicidad@panoramaacuicola.com

DISEÑO PUBLICITARIO

Perla Neri Orozco  
design@panoramaacuicola.com

DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA

Adriana Zayas Amezcua  
azayas@panoramaacuicola.com

CIRCULACIÓN Y  
SUSCRIPCIONES

Marcela Castañeda Ochoa  
suscripciones@panoramaacuicola.com

OFICINAS

Calle Caguama #3023, entre Marlin  
y Barracuda, Col. Loma Bonita,  
Guadalajara, Jalisco, México.

Tel/Fax: +(33) 3632 2201  
3631 4057  
3632 2355

OFICINAS DE REPRESENTACION  
EN EUROPA

Urbanización Las Torres 3. 2º Aº. 15883  
Cacheiras. Teo. A Coruña. España

Contacto: Sergio Rivelli  
sergiorivelli@design-publications.com  
Tel: (34) 981 806 368  
móbil: 620-25-55-35

Costo de suscripción anual  
\$580.00 M.N.

En el extranjero US \$80.00  
(seis números por un año)

SEAFOOD TODAY es una publicación bimestral. La información, opinión y análisis contenidos en esta publicación son responsabilidad de los autores y no reflejan necesariamente el criterio de esta editorial. Publicado por DESIGN PUBLICATIONS, S.A. de C.V. Certificado de reserva de Derechos al uso exclusivo del Título otorgado por el Instituto Nacional del Derecho de Autor de la Secretaría de Educación Pública. Reserva: 04-2003-101709532200-102. Certificado de Licitud de Título núm. 12695 y de Contenido núm. 10267, que otorga la Comisión Calificadora de Publicaciones y Revistas Ilustradas de la Secretaría de Gobernación.



Tiraje y distribución certificados por  
Lloyd Mexicano

Impresa en los talleres de  
Litoprint, S.A de C.V.  
Av. Paraísos No.26 Col. Ciudad Granja CP 45010  
Zapopan, Jalisco, México  
Registro Postal  
PP-14-0032  
Autorizado por SEPOMEX

Visite nuestra pagina web:  
www.seafood-today.com